

Οδηγίες για Βιβλιογραφία σε Τοπικό Επίπεδο

Οι Ανώνυμοι Υπερφάγοι υποστηρίζουν την ανάπτυξη βιβλιογραφίας στις περιπτώσεις που η υπάρχουσα βιβλιογραφία των ΑΥ δεν μπορεί να καλύψει μια ανάγκη. Η βιβλιογραφία σε τοπικό επίπεδο μπορεί να περιλαμβάνει ιστορίες προσωπικής ανάρρωσης, που συναντώνται σε συγκεκριμένες γεωγραφικές περιοχές, γλώσσες ή πολιτιστικές ομάδες. Ενώ τα Δώδεκα Βήματα και οι Δώδεκα Παραδόσεις αποτελούν το κοινό πεδίο όλων των μελών των ΑΥ σε όλο τον κόσμο, ιστορίες που αναδεικνύουν τη διαφορετικότητά μας, μπορούν να βοηθήσουν τα μέλη να πετύχουν την ανάρρωση.

Η τοπική βιβλιογραφία μπορεί να συμπεριλαμβάνει υλικό για δημόσια πληροφόρηση ή για την προσέγγιση επαγγελματιών σε τοπικό επίπεδο ή βιβλιογραφία εστιασμένη στην ανάρρωση των ΑΥ. Υπάρχουν οδηγίες ειδικά για τη συγγραφή ενημερωτικών δελτίων και είναι διαθέσιμες ως μέρος του συνολικού πακέτου όλων των οδηγιών των ΑΥ (item #570). Εναλλακτικά, μπορεί κανείς να τις κατεβάσει δωρεάν, από το www.oa.org.

Στο πνεύμα της ενότητας, οι παρακάτω οδηγίες προσφέρονται για να βοηθήσουν στην συγγραφή (παραγωγή) τοπικής βιβλιογραφίας.

1. Βιβλιογραφία που γράφεται τοπικά πρέπει να ελέγχεται και να εγκρίνεται από ένα σώμα υπηρεσίας πέρα από το επίπεδο της ομάδας. Εξαιρούνται τα ενημερωτικά δελτία, οι λίστες των συναντήσεων, φυλλάδια, αφίσες, επιστολόχαρτα και επαγγελματικές κάρτες.
2. Το λογότυπο των ΑΥ πρέπει να χρησιμοποιείται κατόπιν έγκρισης του Παγκόσμιου Γραφείου Υπηρεσίας. Για να ξεκινήσετε τη διαδικασία, υποβάλετε τη φόρμα «Αίτημα Άδειας Χρήσης του Λογότυπου των ΑΥ» (διαθέσιμη στο www.oa.org). Το όνομα του σώματος υπηρεσίας πρέπει να εμφανίζεται κάτω από το Λογότυπο.
3. Η βιβλιογραφία πρέπει να πωλείται μόνο μέσω της Αδελφότητας.
4. Ενημερωθείτε για την πολιτική της πνευματικής ιδιοκτησίας (Copyright) στη σελίδα Αιτημάτων Copyright μέσα στην ιστοσελίδα www.oa.org. Εκεί μπορείτε να διαβάσετε ποια βιβλιογραφία χρειάζεται γραπτή έγκριση για επανεκτύπωση και ποια δεν χρειάζεται. Εάν θέλετε να επανεκτυπώσετε αποσπάσματα βιβλιογραφίας που είναι κατηγοριοποιημένη ως διαθέσιμη για χρήση από ομάδες και σώματα υπηρεσίας χωρίς γραπτή έγκριση, υποβάλετε τη φόρμα «Αίτημα Έγκρισης για Επανεκτύπωση/επανεκδόση» στο Παγκόσμιο Γραφείο Υπηρεσίας.
5. Κάθε κομμάτι βιβλιογραφίας θα πρέπει να φέρει την παρακάτω αποποίηση στην εισαγωγική σελίδα: «Αυτό το έντυπο έχει παραχθεί τοπικά από το (θα αναφέρεται στο σημείο αυτό το όνομα του σώματος υπηρεσίας). Το περιεχόμενο αποτυπώνει τις εμπειρίες, τη δύναμη και την ελπίδα των τοπικών μελών. Δεν αποτελεί υλικό εγκεκριμένο από συνέδριο ή συμβούλιο των ΑΥ και δεν αντιπροσωπεύει τους ΑΥ ως σύνολο.»
6. Όταν ολοκληρωθεί και η επιμέλεια του συγγράμματος, στείλτε ένα αντίγραφο στον επίτροπο της περιοχής και ένα στο Παγκόσμιο Γραφείο Υπηρεσίας.
7. Όταν εκδίδετε την τοπική ιστορία των ΑΥ ή την ιστορία των ΑΥ ως σύνολο, βεβαιωθείτε ότι οι πληροφορίες παρουσιάζονται με ακρίβεια.
8. Η βιβλιογραφία/Το σύγγραμμα δεν θα πρέπει να κρίνει τα προγράμματα σε άλλες περιοχές ή να τα συγκρίνει με το τοπικό πρόγραμμα.
9. Εξετάστε το σύγγραμμα προσεκτικά και βεβαιωθείτε ότι ακολουθεί τις Παραδόσεις μας.
10. Εάν το έργο παρουσιάζει ιστορίες προσωπικής ανάρρωσης, σας συμβουλεύουμε να συμπεριλάβετε διάφορους συγγραφείς και διαφορετικές ιστορίες.
11. Προτείνουμε, να δημιουργηθεί στην περιοχή σας μια επιτροπή από τρία ή τέσσερα μέλη σε αποχή, τα οποία θα επιβλέπουν την ανάπτυξη βιβλιογραφίας και θα αξιολογούν την διαδικασία.
12. «Η τοπική βιβλιογραφία θα πρέπει να θεωρείται προσωρινή και να διακόπτεται όταν θα γίνεται διαθέσιμη, εγκεκριμένη από τους ΑΥ βιβλιογραφία για γενική χρήση, η οποία θα καλύπτει το συγκεκριμένο θέμα» (policy statement on OA-/AA-approved literature adopted by WSBC 1982).

Υπόσχεση Ευθύνης των Α.Υ.
«Πάντα θα τείνω το χέρι και την καρδιά των Α.Υ.
σε όλους, όσοι μοιράζονται τον ψυχαναγκασμό μου.
Γι' αυτό είμαι υπεύθυνος»

OA Board-approved - Εγκεκριμένο από το Συμβούλιο των Επιτρόπων των ΑΥ

Overeaters Anonymous[®], Inc.
6075 Zenith Court NE
Rio Rancho, New Mexico 87144-6424 USA
Mail Address: PO Box 44020, Rio Rancho, NM 87174-4020 USA Tel: 1-505-891-2664 • FAX: 1-505-891-4320
<mailto:info@oa.org> • <http://www.oa.org>
©1998, 2000, 2009 Overeaters Anonymous, Inc. All rights reserved.

Rev. 3/2010
570

©1998, 2000, 2009 Ανώνυμοι Υπερφάγοι. Διατηρούνται όλα τα δικαιώματα.

Ελληνική έκδοση ΕΕΣΥ, 2018
Μετάφραση, επιμέλεια & διόρθωση κειμένου: Επιτροπή Μεταφράσεων & Επιμέλειας

www.anonymoi-yperfagoi.org.gr